

EDUDEGUOWANG

# 恶毒的国王

[科特迪瓦]佚名 著 隋超 编译



金色童年图画书系



吉林出版集团股份有限公司 全国百佳图书出版单位

金色童年图画书系

# 恶毒的国王

[科特迪瓦]佚名 著 隋超 编译



吉林出版集团股份有限公司 全国百佳图书出版单位



图书在版编目 (C I P) 数据

恶毒的国王 / (科特) 佚名著 ; 隋超编译. -- 长春:

吉林出版集团股份有限公司, 2016.2

(金色童年图画书系)

ISBN 978-7-5581-0630-9

I. ①恶… II. ①佚… ②隋… III. ①儿童文学—民间故事—科特迪瓦 IV. ①I446.85

中国版本图书馆CIP数据核字 (2016) 第037735号

# 恶毒的国王

EDU DE GUOWANG

---

著 者 [科特迪瓦] 佚名  
编 译 隋 超  
策 划 祖 航  
责任编辑 李 娇 祖 航  
设计制作 长春圣在动漫学校  
开 本 889mm×1194mm 1/20  
字 数 2千字  
印 张 1.6  
定 价 19.80元  
版 次 2016年3月第1版  
印 次 2016年3月第1次印刷  
印 刷 三河市燕春印务有限公司

---

出 版 吉林出版集团股份有限公司  
发 行 吉林出版集团股份有限公司  
地 址 长春市绿园区泰来街1825号  
电 话 总编办: 0431-88029858  
发行部: 0431-88029836  
邮 编 130011

---

书 号 ISBN 978-7-5581-0630-9

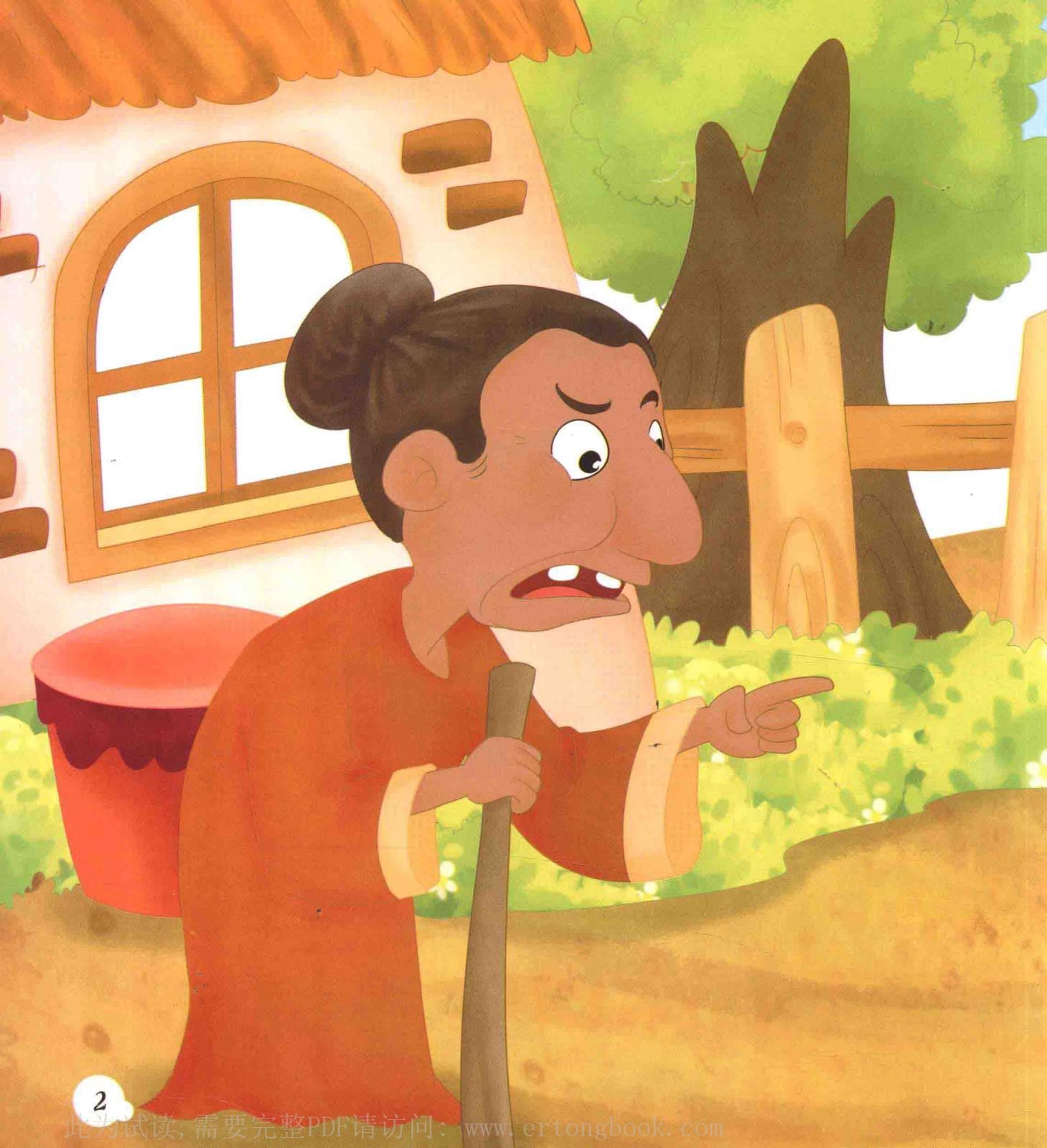
金色童年图画书系

# 恶毒的国王

[科特迪瓦]佚名 著 隋超 编译



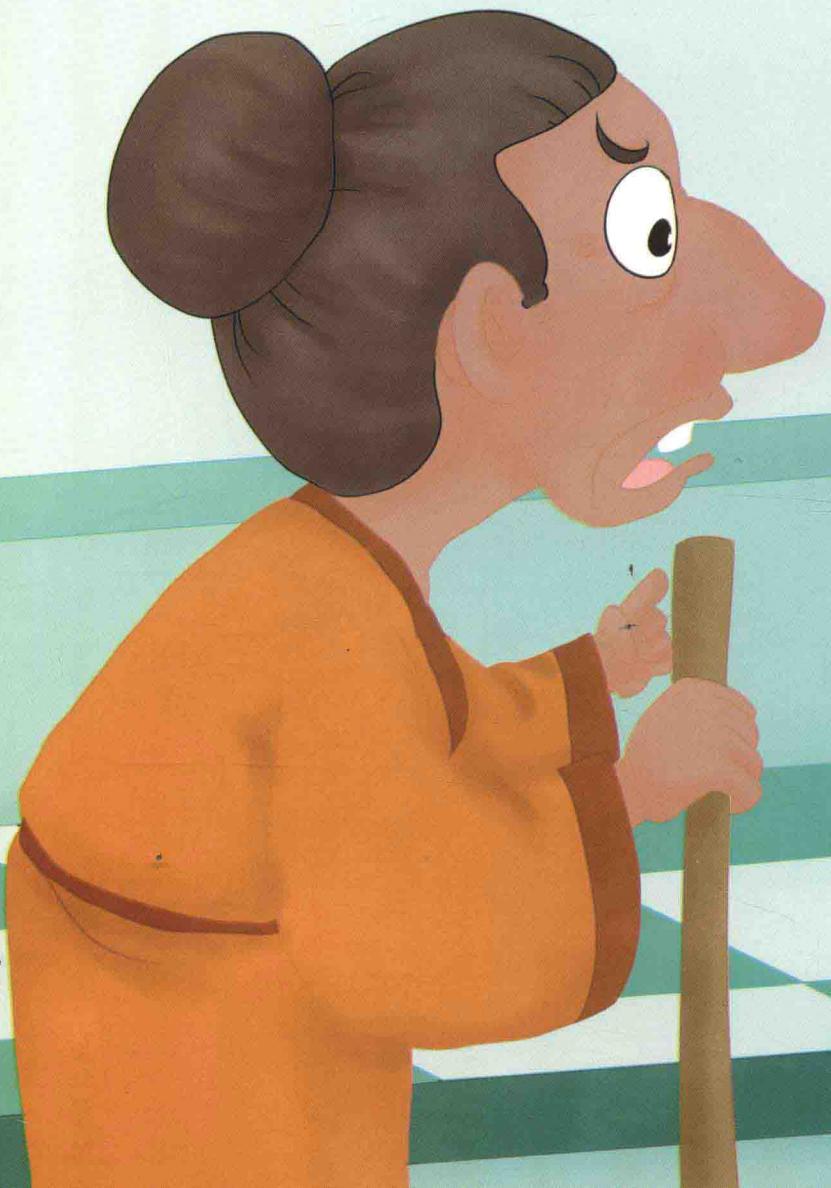
吉林出版集团股份有限公司 全国百佳图书出版单位



cóng qián yǒu yī gè fù nǚ      tā yǒu sì gè ér zi      sì  
从前有一个妇女，她有四个儿子。四  
xiōng dì hái méi yǒu zhǎng dà shí      mǔ qīn jiù qù shì le      bǎ tā men  
兄弟还没有长大时，母亲就去世了，把他们  
liú gěi le zǔ mǔ  
留给了祖母。



zǔ mǔ shì gè hěn dù de lǎo tài pó rēn wéi sì xiōng dì  
祖母是个狠毒的老太婆，认为四兄弟  
shì léi zhuai tā lái dào chéng li zhǎo dào guó wáng huǎngchēng sì xiōng  
是累赘。她来到城里，找到国王，谎称四兄  
dì dōu shì dà nì bù dào de rén  
弟都是大逆不道的人。



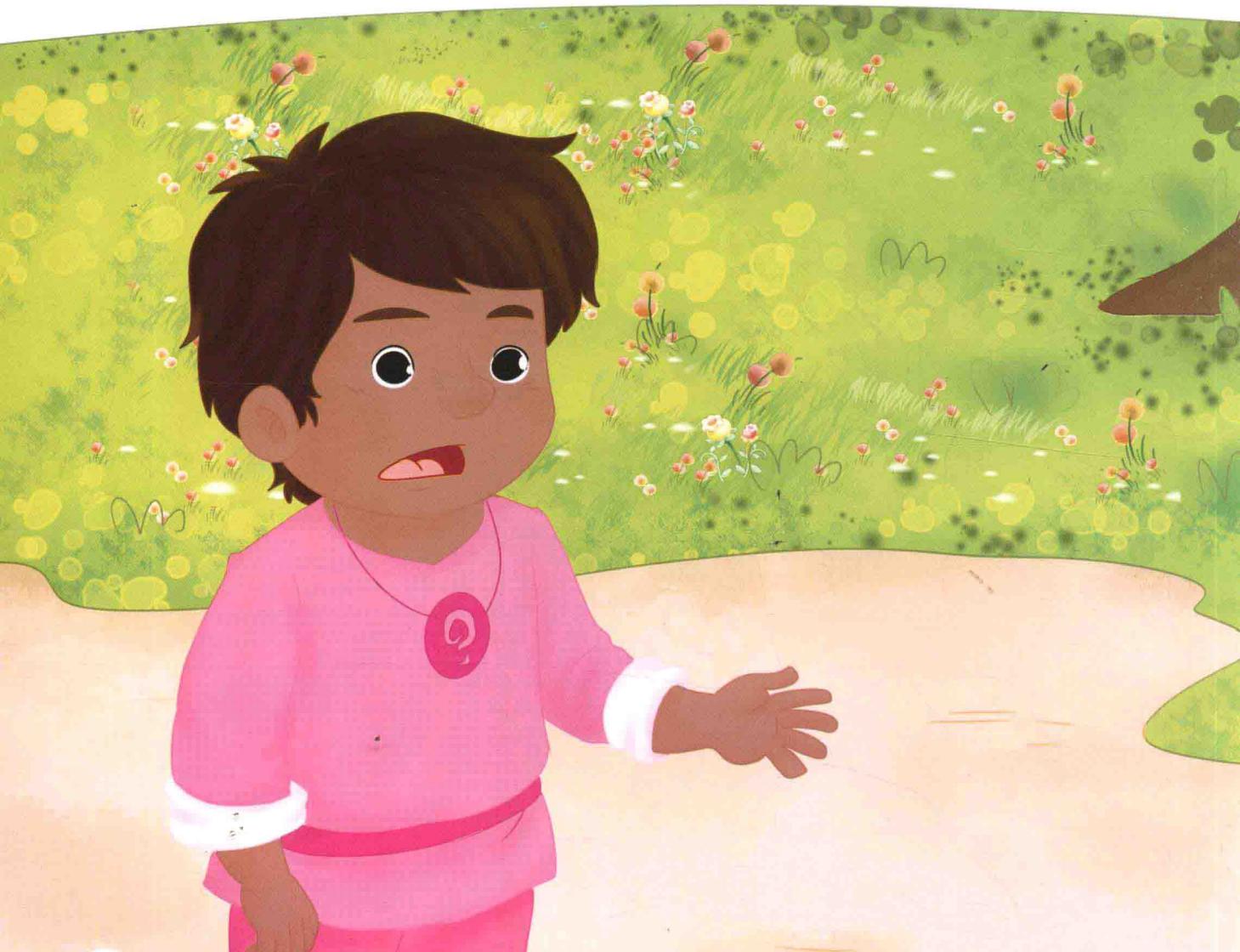


guó wáng rèn wéi méi yǒu zǔ mǔ bù ài  
国王认为没有祖母不爱  
sūn zi de yī dìng shì sūn zi zhēn de yǒu zuì  
孙子的，一定是孙子真的有罪，  
jiù xià lìng pū le yī tiáo lù lù shàng sǎ mǎn  
就下令铺了一条路，路上撒满  
wǎ piàn jiào sì xiōng dì cóng zhè tiáo lù shàng chì  
瓦片，叫四兄弟从这条路上赤  
jiǎo zǒu lái  
脚走来。





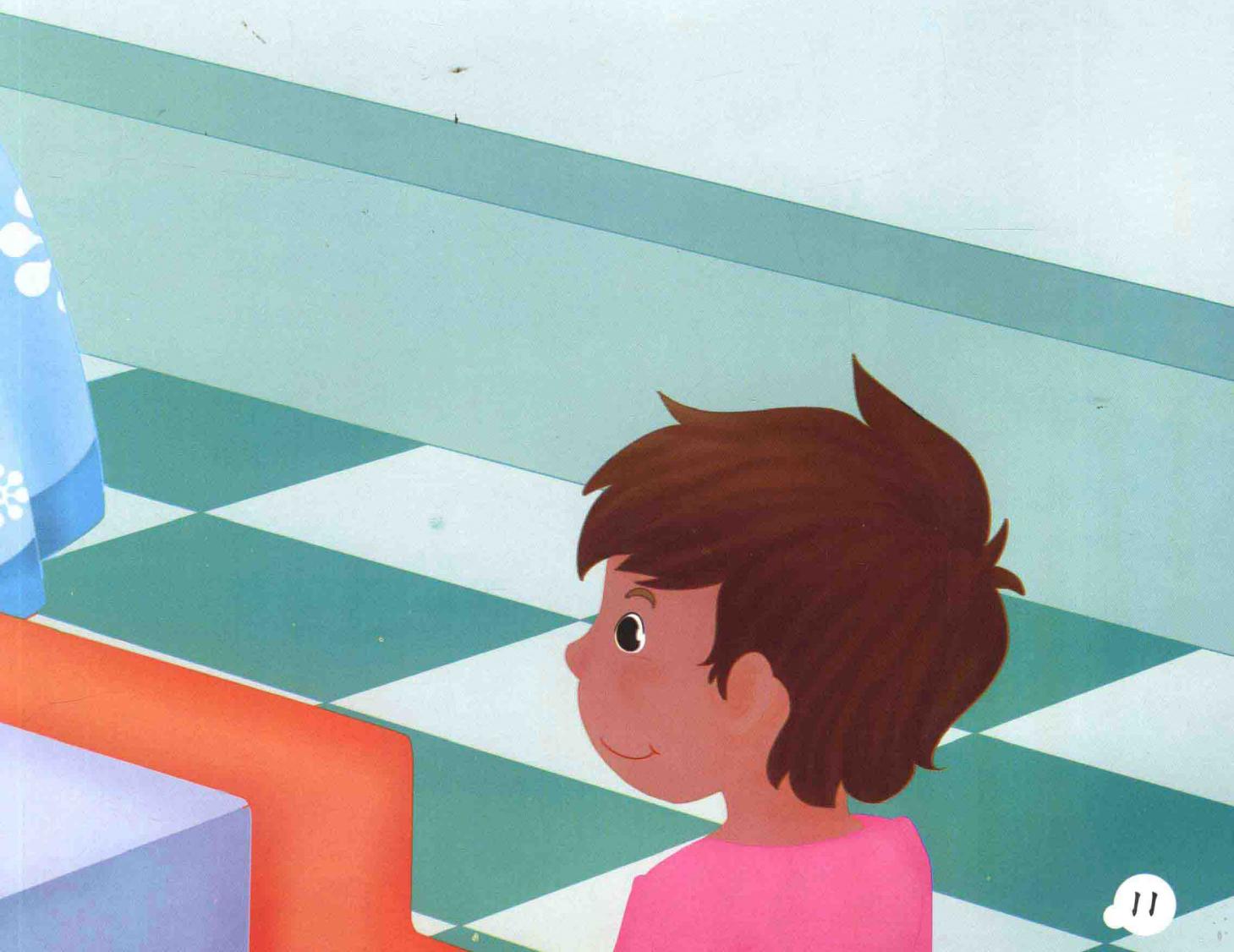
sān gè gē ge shí fēn wéi nán      kě xiǎo dì ní yáng sà bìng  
三个哥哥十分为难，可小弟尼扬萨并  
bù害怕，因为 he 生下来时胸前就戴着一块  
bì xié bǎo wù      yī yǒu wēi xiǎn      bì xié bǎo wù biàn huì bāng zhù tā  
辟邪宝物，一有危险，辟邪宝物便会帮助他。



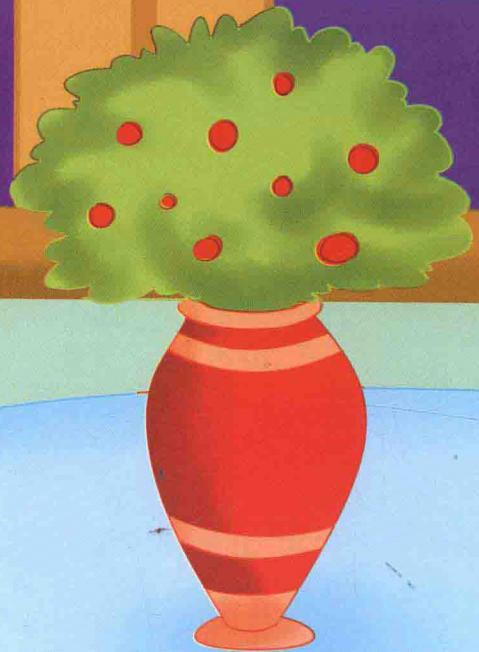




bì xié bǎo wù gào su ní yáng sà pò jiě fāng fǎ sì xiōng  
辟邪宝物告诉尼扬萨破解方法，四兄  
dì àn zhào ní yáng sà zhǔ fù de bàn fǎ háo fà wú shāng de lái  
弟按照尼扬萨嘱咐的办法，毫发无伤地来  
dào guó wáng miàn qián  
到国王面前。



guó wáng fēi cháng jīng yà  
国王非常惊讶，  
àn xiǎng zhè sì xiōng dì guǒ zhēn  
暗想这四兄弟果真  
bù hǎo duì fù jiù ràng ní yáng  
不好对付，就让尼扬  
sà qù zhǎo mó wáng nà kē xiàng  
萨去找魔王那棵象  
zhēngquán lì de zōng lú shù bìng  
征权力的棕榈树，并  
dài yī duàn shù zhī huí lái  
带一段树枝回来。





ní yáng sà xìn xīn shí zú      bù jù wēi xiǎn      tā lì jīng  
尼扬萨信心十足，不惧危险。他历经  
jiān xiǎn zhōng yú lái dào le mó wáng de zhù chù      kàn jiàn le xuán yá  
艰险，终于来到了魔王的住处，看见了悬崖  
biān de zōng lú shù  
边的棕榈树。

